

## د قانوني مرستي ډيري پوښتل شوي پوښتني

که چيري هغه معلومات چې تاسو يې په لټه کې ياست په دې پاڼه کې شتون ونلري، يا که چيري تاسو کومه بله پوښتنه لرئ، نو لطفاً د بريښنالیک [coronial.response@justice.govt.nz](mailto:coronial.response@justice.govt.nz) له لارې يا په 0800 88 88 20 زنگ و هلو د کورونيل خدماتو سره اړيکه ونيسئ.

په دې پاڼه کې به تاسو د عدليې له وزارت څخه د حقوقي مرستو ته د وکيلانو د ليرد په اړه ډيري پوښتل شوي پوښتنو (FAQs) ته ځوابونه ومومئ.

### ايا قانوني مرسته څه ده؟

قانوني مرسته د حقوقي مرستي او استازيتوب د تاديې لپاره دولتي تمويل دي، عموماً د هغه خلکو لپاره چې نشي کولی وکيل ولري. قانوني مرستي د 2011 د حقوقي خدماتو قانون له مخې چمتو کيږي. وکيل اوس هم ستاسو لپاره کار کوي، خو دولت دوی ته تاديه ورکوي.

قانوني مرستي د عدليې وزارت څخه خپلواکه ده. تاسو کولی شئ د قانوني مرستي کوم وکيل وټاکئ چې ستاسو استازيتوب وکړي، نه يوازې هغه وکيلان چې مخکې يې د وزارت تمويل ترلاسه کړي.

### څوک د قانوني مرستي ترلاسه کولو وړ دی؟

د سازمانونو پرته ټول ليواله گوندونه د پلټنې په جريان کې د قانوني مرستي غوښتنه کولو وړ دي.

### ايا هغه سازمانونه چې ليواله گوندونه دي قانوني مرستي ترلاسه کولی شي؟

نه.

د 2011 د قانوني خدماتو قانون له مخې، قانوني مرستي يوازې انفرادي خلکو ته شتون لري.

### ايا قانوني مرستي وړيا دي؟

د شهيدانو کورنيو، د مرمۍ ټپي شويو قربانيانو او په جومات کې حاضر و شاهدانو لپاره قانوني مرستي وړيا دي.

نور انفرادي ليواله گوندونه ممکن اړتيا ولري چې ځينې قانوني مرستي بيرته تاديه کړي. دا به ستاسو په مالي حالاتو پورې اړه ولري.

### ايا ولي د کورونيل تحقيقاتو لپاره قانوني استازيتوب اوس د قانوني مرستي لخوا تمويل کيږي؟

د قانوني خدماتو قانون 2011 له مخې، قانوني مرستي تر هغه وخته پورې شتون نه درلود چې د دې پلټنې محاکمي اوريدنه پيل شوه.

### ايا زه کولی شم خپل اوسنی وزارت تمويل شوی وکيل وکاروم او ايا دا به لاهم وړيا وي؟

هو.

ايا زه څه کولو ته اړتيا لرم که چيري زه غواړم د خپل وزارت تمويل شوي وکيل کارولو ته دوام ورکړم؟

نه.

ستاسو وکیل به ستاسو سره اړیکه ونیسي او وگوري چې ایا تاسو غواړئ دوی د قانوني مرستي له لارې ستاسو استازیتوب ته دوام ورکړي. که چیرې تاسو موافق یاست نو دوی به د دې تنظیم کولو لپاره د قانوني مرستي خدماتو سره اړیکه ونیسي. تاسو ممکن دوی ته ځینې اضافي معلومات سره چمتو کړئ لکه ستاسو د اړیکې توضیحات.

**ایا که چیرې زه غواړم وکیلان بدل کړم نو څه به وکړم؟**

تاسو اړتیا لرئ هغه وکیل ومومئ او اړیکه ونیسي چې تاسو یې غواړئ ستاسو استازیتوب وکړئ او د دې قضیې لپاره د قانوني مرستي غوښتنه کولو په اړه ورسره خبرې وکړئ. تاسو ممکن دا وگورئ چې وکیل د قانوني مرستي تصویب شوی وکیل دی.

**ایا زه چیرته د حقوقي مرستي تصویب شوی وکیل موندلی شم؟**

تاسو کولی شئ د لاندې وسیلې په کارولو سره په خپله سیمه کې د قانوني مرستي تصویب شوی وکیل ومومئ:

[https://www2.justice.govt.nz/find-a-legal-aid-lawyer/\(external link\)](https://www2.justice.govt.nz/find-a-legal-aid-lawyer/(external link))

د کریسټ چرچ د ټولو وکیلانو لیست چې اوس مهال تصویب شوي موندل کیدی شي [دلته \(بهرنی لینک\)](#).

**ایا زه کولی شم داسې یو وکیل وکاروم چې د قانوني مرستي تصویب شوی وکیل نه وي؟**

هو.

په هرصورت، دا وکیل به اړتیا ولري چې ستاسو په استازیتوب د قانوني مرستي غوښتنه کولو څخه مخکې د قانوني مرستي تصویب پروسې څخه تیر شي. په بل ډول، تاسو اړتیا لرئ چې پخپله وکیل ته تادیه وکړئ.

که چیرې تاسو د قانوني مرستي تصویب شوي وکیل نه کارول غوره کوئ، نو تاسو کولی شئ د نیوزیلینډ د قانون ټولني ویب پاڼې په کارولو سره په خپله سیمه کې وکیل ومومئ، <https://www.lawsociety.org.nz/for-the-public/get-legal-help> (بهرنی لینک).

**ایا زه څنگه قانوني مرسته ترلاسه کولی شم؟**

ستاسو وکیل کولی شي د قانوني مرستي غوښتنه کولو کې مو مرسته وکړي.

**ایا زه وکیل ته اړتیا لرم؟**

تاسو ممکن د دې پوښتنې لپاره وکیل ته اړتیا ونلری، خو دا به مرسته وکړي که چیرې تاسو یو ولری. یو وکیل کولی شي ډاډمن کړي چې ستاسو په پلټنه کې استازیتوب کوي او کولی شي د پروسې په هره مرحله کې ستاسو سره مرسته وکړي.

**ایا زه څنگه پوهیږم که چیرې ما قانوني مرسته ترلاسه کړي وي؟**

تاسو به د قانوني مرستي خدماتو څخه یو لیک ترلاسه کړئ. دا لیک به تاسو ته نور معلومات درکړي.